

# AIX LES BAINS

LE MAGAZINE D'INFORMATION DE LA VILLE | N° 170 | NOVEMBRE 2024

LE MAG



22 | AIX SPORTIVE

15 AMBASSADEURS  
SPORTIFS POUR  
AIX-LES-BAINS

12 | GRAND ANGLE

TOUT SAVOIR SUR  
LA SAISON CULTURELLE

9 | AU QUOTIDIEN

CE QUE LA VILLE MET EN  
ŒUVRE POUR LES ÉLÈVES



**Aix**  
les bains

LA MAIRIE





**DECATHLON**  
GRÉSY-SUR-AIX

# ATELIER VÉLO

entretien et réparation  
toutes marques

SANS RDV  
DIAGNOSTIC IMMÉDIAT

**PACK MAIN D'ŒUVRE SÉCURITÉ\*** **40€**  
(y compris vélo électrique)

**CHANGEMENT CHAMBRE À AIR ET/OU PNEU** **8.50€**

**RÉGLAGE FREINS** **13€**

\*Le pack contrôle sécurité comprend la vérification, le serrage et le réglage de la direction, des freins, de la transmission, le dévoilage des roues, le réglage de la hauteur du guidon et de la selle.



**NOUVEAU**

Votre Atelier propose désormais le changement de chambre à air de trottinette électrique.

**ATELIER VÉLO - DECATHLON GRESY SUR AIX**

DU LUNDI AU SAMEDI DE 9H30 À 19H30 **04 77 98 88 19 99 00**



CE QUE LA VILLE FAIT POUR LES ÉCOLES

9

**RENAUD BERETTI**  
MAIRE D'AIX-LES-BAINS  
PRÉSIDENT DE GRAND LAC



## CHÈRES AIXOISES, CHERS AIXOIS,

Au sein des écoles maternelles et élémentaires, notre municipalité témoigne avec « Aix Label École » de son engagement à vouloir offrir à l'ensemble des enfants des conditions d'apprentissage optimales. Nous continuons à veiller à la santé et au bien-être de nos jeunes en étendant les espaces sans tabac à la totalité des établissements scolaires et, par une série d'aménagements, à moderniser les infrastructures existantes pour leur offrir un environnement sécurisé et propice à leur épanouissement. Pour ce numéro automnal du magazine municipal, plongez dans les coulisses de la saison culturelle 2024/2025 au sein du dossier : une invitation à sortir et à se divertir toute l'année ! À découvrir principalement sur les scènes du Théâtre du Casino et du Centre Culturel et des Congrès. Dans l'actualité des quartiers, la mobilité douce est renforcée, la sécurisation des déplacements se poursuit avec la rénovation de trottoirs et de traversées piétonnes, des travaux sont engagés pour continuer à apaiser la vitesse et d'autres pour améliorer les conditions de stationnement. L'éclairage public continue à se moderniser avec « le plan 50 % led 2026 » plus économe et respectueux de l'environnement. Le temps de nos traditionnelles réunions de quartier permettra des échanges privilégiés sur les sujets qui vous préoccupent. Côté sports, vous découvrirez la promotion 2024/2025 du nouveau Club des Ambassadeurs Sportifs Aixois (CASA) réunissant des athlètes se distinguant à haut niveau tout comme la distinction des 4 lauriers du label « Ville active et sportive » reçue récemment qui fait que nous sommes « fiers d'être Aixois ». Enfin, nous vous invitons à lire dans ce numéro le portrait de Bernard Eme, ancien combattant et bénévole dévoué. Une manière de mettre en lumière et remercier celles et ceux qui donnent de leur temps pour les autres et apportent une contribution aux initiatives de la municipalité comme des associations.

4-5

### ÇA S'EST PASSÉ À AIX

Retour en images sur les principaux événements des derniers mois

7-8

### AIX EN ACTION

Les travaux et projets de votre ville

9-11

### AIX AU QUOTIDIEN

Infos pratiques

12-15

### GRAND ANGLE

Saison culturelle

16-17

### AIX DYNAMIQUE

Vie économique et sociale

19-21

### PRÈS DE CHEZ MOI

La vie des quartiers  
Centre-ville / Bords du Lac /  
Chantemerle / Marlioz / Saint-Simond  
/ Sierroz-Franklin Roosevelt / Liberté

22-23

### AIX SPORTIVE

25-27

### VILLE DE CULTURE, D'ART ET D'HISTOIRE

28

### TRIBUNES

29

### RENCONTRE

30

### AIXPERTS



BORDS DU LAC: LE CHEMIN DES BIATRES A CONQUIS LES PROMENEURS

19



RETOUR SUR LES 80 ANS DE LA LIBÉRATION D'AIX-LES-BAINS

25

**AIX LES BAINS**  
LE MAG

MAGAZINE D'INFORMATION DE LA VILLE  
73100 AIX-LES-BAINS - Tél. 04 79 35 69 09

Directeur de la publication : Thibaut Guigue • Coordination et rédaction : Olivier Berlioux - Agence Kangourou • Crédit photos : Thierry Sourbier, Alanis Duc, Tristan Jones, FFAviron - Frank Leloire, Anthony Cottarel, Josse - JMD Production, Bertrand Pichene, Laura Gilli, Ingeborg de Grotthuss, Dauphiné Libéré - Sylvain Gorges, DR • Création, réalisation : Dixicom - Trait d'Union • Dépôt légal : 4<sup>e</sup> trimestre 2024 • Tirage : 23 500 exemplaires

Bonne lecture et au plaisir de vous retrouver prochainement dans nos quartiers !





### L'ORGUE RÉNOVÉ A RETROUVÉ L'ÉGLISE NOTRE-DAME

**16 juin.** C'est le point d'orgue des travaux de rénovation de l'église Notre-Dame, entrepris en 2018. L'orgue construit en 1908 et transformé à deux reprises en 1964 et 1977, a été entièrement restauré et les jeux disparus reconstitués pour retrouver ses sonorités d'origine. Pour cette opération, d'un montant de 455 200 €, la Ville a bénéficié du soutien de la Région, de l'État, du Département et de la Fondation du patrimoine. L'orgue a été inauguré par le maire, Renaud Beretti, et de l'archevêque de Chambéry, Mgr Thibault Verny.



### UNE FÊTE NATIONALE TRÈS LYRIQUE

**14 juillet.** Sur une place Maurice Mollard pavoisée aux couleurs tricolores, la Fête nationale a été marquée par l'interprétation de La Marseillaise par le ténor Florian Laconi, accompagné par le chœur du Festival Lyrique d'Aix-les-Bains et l'Orchestre d'harmonie, avant le défilé militaire sur l'avenue Lord Revelstoke.

Le **27 juin**, c'est sur cette même place qu'avait eu lieu une prise d'armes à l'occasion de la passation de commandement de la Belle 2, compagnie de combat du 13<sup>e</sup> Bataillon de chasseurs alpins, dont la ville est la marraine.



### UNE NOUVELLE AIRE DE JEUX INCLUSIVE

**16 juillet.** Structure deux tours en forme de bateau, maison « capitainerie Andy », barque et bouée à ressort : c'est un thème résolument marin que l'aire de jeux de l'Esplanade du lac accueille les enfants de deux ans et plus depuis le début de l'été avec plusieurs jeux inclusifs.



### UNE STATION DE CASIERS À VÉLOS SÉCURISÉS À L'ESPLANADE

**16 juillet.** Une station de six casiers à vélos sécurisés a été installée à l'Esplanade du lac, à proximité de la nouvelle voie verte qui reliera à terme le centre-ville. Elle peut accueillir vélo classique, à assistance électrique et même cargo, et chaque consigne dispose d'une prise permettant la recharge d'un VAE. Il est possible d'y accéder avec l'application Ilooo.



### UNE FOIRE AUX SPÉCIALITÉS DE MILENA

**1<sup>er</sup> septembre.** La « Sagra della 'Mbriulate », destinée à recréer place Maurice Mollard une tradition de convivialité estivale de Milena, a été l'occasion pour le comité de jumelage de vendre 600 'Mbriulate (petits pains farcis) et 600 cannoli (pâtisseries siciliennes bien connues). Et de célébrer les liens historiques avec Milena, dont le maire, Claudio Cipolla, avait d'ailleurs fait le déplacement pour l'occasion.





## EVA NISSE, UNE COLLÉGIENNE AIXOISE QUI EXCELLE EN FRANÇAIS

**6 septembre.** À seulement 12 ans, Eva Nisse, élève du collège Jean-Jacques Perret, s'est distinguée parmi les 15 000 participants du concours national Défi'Mots, en remportant la première place. Ce concours ludique et solidaire invite les collégiens à se mesurer à la langue française à travers des épreuves de vocabulaire, orthographe, conjugaison, grammaire, syntaxe et littérature.

## DES « MODULES AGILES » POUR ANIMER DES RENCONTRES CITOYENNES

**13 septembre.** L'association La Contrée, connue pour l'organisation de La Ruelle verte, a inauguré des « modules agiles », destinés à abriter des rencontres autour de l'environnement et de l'économie locale. Le projet a bénéficié de 50 000 € dans le cadre du budget citoyen du Département.



## UN ESPACE « LIRE AUTREMENT » À LA BIBLIOTHÈQUE

**20 septembre.** Dans le cadre de la rénovation de la bibliothèque (le 1<sup>er</sup> étage a fait peau neuve), un espace « Lire autrement » a été créé au rez-de-chaussée. Il propose un fonds jeunesse, destiné en particulier aux jeunes « dys », et des ouvrages adaptés à des adultes ayant des difficultés à comprendre, mal ou non voyantes ou désireuses d'apprendre le français. Deux lecteurs de livres audio sont aussi à disposition.



## LES « GOUZOUS » S'ÉPARPILLEN DANS LA VILLE

**24 au 27 septembre.** Les « gouzous » de Jace, graffeur de renommée internationale originaire du Havre, ont voyagé depuis une trentaine d'années dans le monde entier. Plusieurs de ces petits personnages orange à l'apparence d'êtres humains mais sans visage, ont laissé leurs belles et joyeuses traces sur les murs d'Aix-les-Bains.

## 50 BÉNÉVOLES MOBILISÉS POUR NETTOYER LES BORDS DU LAC

**22 septembre.** Ils étaient une cinquantaine, toutes générations confondues, à prendre part à la journée mondiale de nettoyage de la planète. Sur l'Esplanade du lac, les berges du Sierroz ou la plage notamment, les bénévoles, équipés de sacs et de gants, ont ramassé plus de 20 000 mégots et 127 kg de déchets, dont un aspirateur, un tableau et un pneu...



## OCTOBRE ROSE : AIX-LES-BAINS ENGAGÉE CONTRE LE CANCER DU SEIN

**5 octobre.** Chaque année en octobre, la campagne de dépistage du cancer du sein est soutenue par la Ville. Arc de Campanus et Théâtre de Verdure illuminés en rose, papillons roses sur les corolles de la place Maurice Mollard, soutien-gorge 3D place Carnot, rubans et cœurs roses boulevard Franklin Roosevelt et chemin des Biatres, bouquets de coquelicots sur les giratoires... Autant de belles initiatives pour sensibiliser la population, doublées cette année d'une journée de sensibilisation le 5 octobre, avec des stands et des ventes au profit de la Ligue contre le cancer.



CLINIQUE  
HERBERT

## VOTRE ÉTABLISSEMENT DE SANTÉ DE PROXIMITÉ

### Spécialités chirurgicales :

Orthopédie Membre Inférieur et Supérieur · Stomatologie · Ophtalmologie  
Neurochirurgie du Rachis · Chirurgie Pédiatrique · Médecine Vasculaire  
Chirurgie Esthétique et Reconstructrice · ORL Adulte

### Spécialités médicales :

Neurologie - Hôpital de jour

**Consultations en Traumatologie et Médecine du Sport**



04 79 88 64 64 · 19 Chemin de Saint Pôl, Aix-les-Bains 73100 · [www.clinique-herbert.fr](http://www.clinique-herbert.fr)

**VITRAIX**  
Gerard CAGOL & Fils  
**menuiseries**

**MENUISERIES-PORTES-  
VOLETS-PROTECTIONS  
SOLAIRES**

**04 79 35 01 21**  
**WWW.VITRAIX.FR**

*25 ans  
à votre service*







Dès lors qu'ils sont visibles de la voie publique, les tags peuvent être effacés par un prestataire spécialisé missionné par la Mairie.

## LA VILLE RENFORCE SA LUTTE CONTRE LES TAGS

"**D**evant la recrudescence des tags dans la ville, nous avons choisi de changer de braquet », annonce le maire, Renaud Beretti. La Ville a mis en place un plan de nettoyage des tags basé sur la rapidité et l'efficacité, afin de dissuader le vandalisme et de montrer que ces actes ne sont pas tolérés. Ces interventions, réalisées par un prestataire spécialisé, sont encadrées par des critères précis. Elles incluent l'utilisation de lingettes anti-tag et la peinture de recouvrement. Les interventions se font sur les lieux publics, mais également sur des espaces privés, à la demande du propriétaire. Dans ce cas, le tag doit être visible du domaine public, être situé à moins de 3 mètres de haut et le support doit permettre d'intervenir sans risque de dégradation. Une autorisation d'intervention doit être signée par le propriétaire.

Ces actes de vandalisme nuisent à l'esthétique urbaine. La population est invitée à signaler les tags via l'application Thelma. Les formes d'expression artistiques sont quant à elles encouragées à travers des initiatives légitimes, à l'image du MUR, place Clemenceau.

### IMPÔTS LOCAUX : 0% D'AUGMENTATION POUR LA COMMUNE

Cette année encore, le taux de la taxe foncière n'a pas été augmenté par la Ville, comme c'est le cas depuis 2001 ! La commune n'a pas non plus créé de surtaxe sur la taxe d'habitation pour les résidences secondaires qui englobe les meublés, afin de ne pas pénaliser les propriétaires d'hébergements touristiques. Malgré la non-augmentation des taux, le montant de la taxe foncière évolue cependant mécaniquement, par décision du Parlement, pour tenir compte de l'inflation.

Taxes foncières 2024		Commune
	Taux 2023	36,07 %
	Taux 2024	36,07 %





## Un aspirateur de haute technologie pour le centre-ville

**Silencieux et équipé d'un nettoyeur haute pression, le Glutton équipe depuis quelques semaines les agents chargés de l'entretien de l'hyper centre.**

Vous l'avez sûrement déjà croisé dans le centre-ville : le Glutton est le nouvel équipement compact et maniable acquis par la Ville pour améliorer le nettoyage des trottoirs, rues et places. Il présente l'avantage de combiner l'efficacité d'un puissant aspirateur de rue et la performance d'un nettoyeur haute pression. Il est conçu pour capturer papiers, canettes, mégots de cigarette, feuilles mortes ou même chewing-gums.

Électrique, il est silencieux et non polluant. Il est utilisé chaque jour par l'un des cinq ilotiers en charge de la propreté urbaine de l'hyper centre. Le passage quotidien du Glutton, combinant l'aspiration des déchets et le nettoyage haute pression, optimisera le travail des agents, même dans les zones les plus fréquentées. Cela réduira aussi la nécessité d'interventions supplémentaires pour certaines taches résistantes.

## DES ACTIONS POUR RÉDUIRE LE BRUIT DE LA CIRCULATION

Dans les quatre rues au plus fort trafic, les mesures montrent qu'il n'y a pas de dépassement des seuils de bruit. Ce qui n'empêche pas la Ville de poursuivre ses actions de lutte contre le bruit.

Quatre voies communales d'Aix-les-Bains enregistrent un trafic routier supérieur à 8200 véhicules/jour : la rue du Général Férié, l'avenue du Grand Port (entre le square Alfred Boucher et l'avenue de Saint-Simond), la rue Georges I<sup>er</sup> et le boulevard Lepic (cette liste n'inclut pas les routes départementales qui traversent la ville, ni l'autoroute). La Ville a établi une nouvelle version de son plan de prévention du bruit dans l'environnement (PPBE) afin, d'une part, de déterminer si des dépassements de seuil étaient constatés (de jour comme de nuit) et, d'autre part, de répertorier les actions réalisées et à venir pour réduire le bruit lié à la circulation. En premier lieu, les mesures acoustiques réalisées par la Ville puis par un cabinet spécialisé ont montré que les rues aixoises étaient plutôt apaisées et peu bruyantes, et qu'en tout état de cause, aucun dépassement de seuil n'était constaté, en particulier près des établissements scolaires et de santé. En second lieu, de nombreuses actions ont été menées par la municipalité, tant pour la réduction de la vitesse (zones 30, ralentisseurs, écluses, radars pédagogiques, contrôles de la police municipale...) que pour la réfection des enrobés et le remplacement des pavés circulés dans le centre-ville. Il faut y ajouter les mesures de développement des mobilités douces (bus urbains, vélo, covoiturage, autopartage...), qui contribuent à réduire la densité du trafic. Ces actions sont destinées à se poursuivre, tant pour l'apaisement de la circulation que pour le renouvellement des chaussées.





## UN EFFECTIF STABLE

Les 15 écoles publiques de la ville accueillent cette année 2126 élèves (contre... 2125 l'an dernier). « *Nous sommes l'un des rares territoires qui ne perd pas d'élèves* », observe Christèle Anciaux, adjointe à l'Éducation, l'enfance et la jeunesse. Une classe supplémentaire a même été ouverte à l'école maternelle du Sierroz.

## CE QUE LA VILLE FAIT POUR LES ÉCOLES

**2126 enfants ont fait leur rentrée dans les 15 écoles d'Aix-les-Bains. « Aix label école » permet de rappeler aux familles ce que la Ville met en œuvre en faveur de la réussite de chaque élève.**

**55%** de repas bio en circuits courts dans les écoles et les crèches, 100 % des écoles dotées en fibre optique, 100 % des classes équipées en détecteur de qualité de l'air, 100 % des écoles vidéoprotégées et équipées de balises de sécurité. Ce sont quelques chiffres-clés qui sont désormais rappelés sur un panneau dans chaque école publique d'Aix-les-Bains. Le maire cite également les 260 agents du service Éducation, la présence d'un Atsem dans chaque classe maternelle, les éducateurs sportifs, l'action culturelle déployée au profit des écoles par la bibliothèque, le conservatoire ou le Musée Faure... Bref, « *à Aix-les-Bains, le niveau de service est assez élevé en matière d'éducation* », souligne Renaud Beretti. La volonté de la municipalité est de rappeler cet engagement en faveur de la réussite de chaque élève au travers d'un label : « Aix label école ». Une plaquette a été distribuée à chaque famille pour décliner les différents aspects de cette politique éducative. « *Les Aixois ne s'en rendent pas toujours compte, mais les familles qui arrivent de l'extérieur sont souvent époustoufflées par tout ce que nous proposons* », remarque Christèle Anciaux, adjointe au maire en charge des secteurs petite enfance, enfance et jeunesse.

### DES TRAVAUX À SAINT-SIMOND ET FRANKLIN-ROOSEVELT

L'entretien des écoles, leur rénovation et la végétalisation des cours de récréation témoignent aussi de ces efforts.

Cet été, la cour de l'école maternelle de Saint-Simond a été entièrement transformée par le service des Parcs et jardins. Il constitue désormais un espace pédagogique et ludique avec un potager hors-sol, des rochers sensoriels, des rondins de bois... Une aire de jeux accessible aux enfants en situation de handicap a été créée, ainsi qu'une terrasse « coin calme » avec du mobilier en bois coloré réalisé par l'APEI « Les Papillons blancs ». Côté école élémentaire, c'est un vaste préau en structure bois, surmonté d'une couverture en toile, qui abrite les élèves. Et ce en s'intégrant parfaitement à ce bâtiment remarquable des années 1930. Deux salles de classe ont par ailleurs été rénovées à l'école du Centre et à celle de Boncelin, où la toiture bénéficiera d'une réfection partielle à la Toussaint. Les écoles de Boncelin et de Lafin ont également vu le matériel de leur cuisine renouvelé. Quant au gros chantier de l'école Franklin-Roosevelt, il sera livré en janvier 2025 (la nouvelle salle de motricité a déjà été mise à disposition). Avec une extension construite en ossature Bois des Alpes et des panneaux photovoltaïques, « *c'est un projet exemplaire sur le plan du développement durable* », salue Renaud Beretti. En 2025, c'est la cour de l'école de Lafin qui a été retenue pour bénéficier du plan pluriannuel de végétalisation. L'école élémentaire de la Liberté sera le prochain chantier de rénovation énergétique et intérieure en 2026.





## Aix-les-Bains adopte le fauchage raisonné

**Dans une quinzaine de secteurs de la ville, le nombre de tontes a été réduit afin de favoriser la biodiversité.**

Le service des Parcs et jardins de la Ville a mis en place une gestion différenciée du fauchage dans certains secteurs d'Aix-les-Bains. Dix-sept lieux ont été identifiés dans lesquels la fréquence des tontes a été réduite à deux ou trois par saison. L'intérêt du fauchage tardif est de favoriser l'installation de micro-faune et insectes dans les zones enherbées et de ne pas perturber les écosystèmes. Aux endroits retenus, l'herbe plus haute constitue un refuge, et lorsqu'il y a des fleurs, la zone devient le terrain de jeu des abeilles. La gestion différenciée consiste aussi à ne pas tondre de la même manière et à la même hauteur tous les sites engazonnés. Ainsi, le gazon est coupé court dans les parcs, squares ou certains carrefours, de manière à mettre en valeur les massifs floraux notamment, alors qu'il n'y a pas la même nécessité dans certains espaces plus périphériques ou sous des arbres par exemple.

## UN COLIS DE NOËL POUR LES AIXOIS DE 75 ANS ET PLUS

La traditionnelle distribution de colis de Noël sera organisée par le Centre communal d'action sociale (CCAS) en partenariat avec la Ville, pour les Aixois âgés de 75 ans et plus. Si vous avez déjà bénéficié d'un colis en 2023, vous n'avez pas de démarches à accomplir, vous êtes automatiquement inscrit(e). Si vous n'êtes pas encore inscrit(e), vous pourrez le faire sur place, au moment du retrait. Il suffit d'être né en 1949 ou avant, et d'être domicilié à Aix-les-Bains. La distribution interviendra le samedi 14 décembre, puis du lundi 16 au samedi 21 décembre (de 9h à 12h et de 14h à 16h) au Centre culturel et des congrès André Grosjean. Si vous n'êtes pas en mesure de venir le retirer ou le faire retirer, vous pouvez demander la livraison du colis à votre domicile auprès du CCAS (04 79 35 61 13).

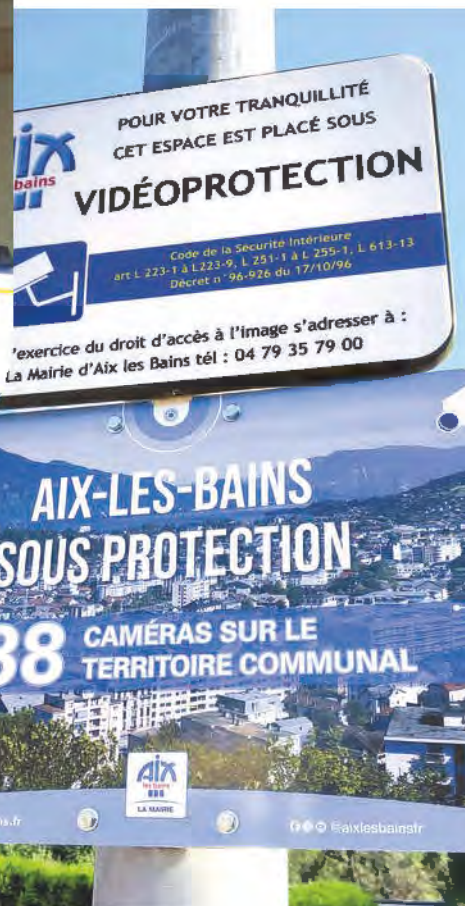


## CERTIFICATION DE VOTRE IDENTITÉ NUMÉRIQUE

La Mairie propose désormais la certification de l'identité numérique au service des titres d'identité. Cette certification permet notamment de remplacer la copie de la carte d'identité. L'identité numérique certifiée permet de réaliser à distance des démarches qui nécessitaient jusqu'alors un déplacement de l'utilisateur à des fins de vérification d'identité. Aujourd'hui, elle vous permet de réaliser une procuration de vote totalement dématérialisée. Prochainement, il sera possible d'accéder à d'autres fonctionnalités en ligne : plaintes, actes notariés, transaction, évolution de contrat d'assurance-vie, permis de conduire, certificat d'immatriculation... La certification d'identité numérique s'effectue dans un premier temps uniquement sur rendez-vous au 9 avenue Victoria (les utilisateurs devront se présenter au service avec un QR code et leur nouvelle carte nationale d'identité).







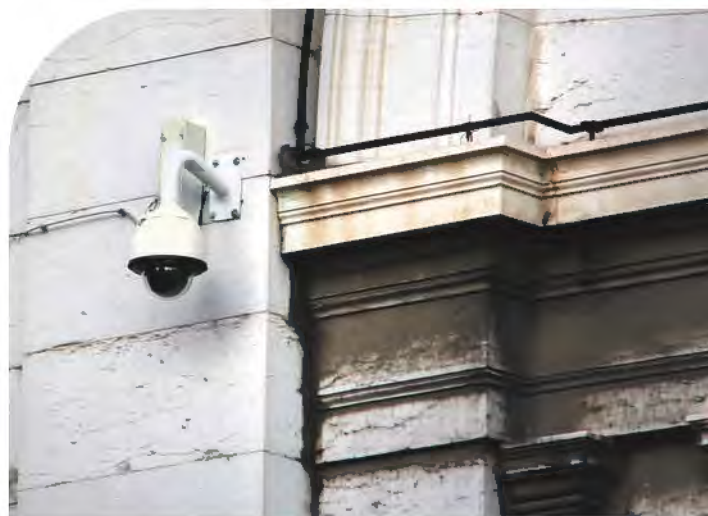
## Le Centre de Supervision Urbain modernisé pour mieux protéger les Aixois

**Le CSU a été doté d'un grand mur de huit écrans. Les 238 caméras de vidéoprotection disposées sur le territoire communal sont elles aussi progressivement renouvelées.**

238 caméras assurent aujourd'hui la vidéoprotection d'Aix-les-Bains (dont 125 sur le domaine public et 51 dans les parkings). C'est près d'une soixantaine de plus en cinq ans, permettant ainsi à la ville « *d'être la mieux vidéoprotégée de Savoie* », comme le souligne le maire, Renaud Beretti. Et, depuis le mois de juillet, le Centre de supervision urbain (CSU), vers lequel convergent toutes ces images, a été doté d'un grand mur de huit écrans, permettant aux opérateurs de visionner jusqu'à 32 lieux simultanément (à raison de quatre images par écran).

Cet investissement permet de disposer d'images de meilleure qualité et d'améliorer le confort de visionnage. Les opérateurs peuvent zoomer sur une plaque d'immatriculation ou changer l'angle de vue d'une caméra en fonction de ce qu'ils observent. Les images sont stockées pendant 15 jours et peuvent faire l'objet d'une extraction sur réquisition des services de police, de gendarmerie ou de la justice. Cela permet aussi bien de réagir en temps réel, en déclenchant l'intervention de policiers municipaux ou en alertant la police nationale ou les secours, que de fournir de précieux renseignements lors d'enquêtes judiciaires. Afin de renouveler les caméras qui le nécessitent, du matériel haute définition équipe désormais les parkings et que

plusieurs caméras installées à proximité des écoles ont été remplacées. D'autres équipements destinés à améliorer la qualité des images sont prévus sur le domaine public.





SPECTACLES  
24 25SAISON CULTURELLE :  
« UNE PROGRAMMATION  
ÉCLECTIQUE ET  
OUVERTE À TOUS »

Théâtre du Casino,  
Centre culturel  
et des congrès,  
animations de  
Noël et de l'été...  
La Ville œuvre  
pour proposer  
des rendez-  
vous culturels  
diversifiés tout au  
long de l'année,  
pour le plus grand  
bonheur des Aixois,  
des touristes et  
des curistes.

« Notre volonté est de proposer une saison culturelle la plus éclectique possible et ouverte à tous », insiste Claudie Fraysse, conseillère municipale en charge de l'animation et des spectacles auprès du maire et présidente d'Aix événements. De septembre à mai, ce

sont ainsi près de 80 dates qui sont programmées au Théâtre du Casino, voire au Centre culturel et des congrès André Grosjean. Cette saison est composée de spectacles « achetés » par la Ville (pièces de théâtre, spectacles jeune public...), de productions extérieures qui louent le Théâtre du Casino (humoristes, chanteurs, danse...) et de spectacles organisés par des associations, des troupes locales, la MJC ou le Conservatoire. « Nous proposons une pièce de théâtre par mois », indique Pascale Carron, chargée de production et de programmation à la Ville. « Il s'agit souvent de théâtre de boulevard, avec des têtes d'affiche. C'est adapté à notre public et nous faisons en sorte de remplir le théâtre à chaque fois. En général, on ne se trompe pas... Les pièces que

nous faisons venir obtiennent souvent un Molière » Cette saison, les spectateurs retrouveront ainsi sur scène Josiane Balasko, Jonathan Lambert, Yvan Attal, Stéphane Freiss, Natacha Amal, Xavier Deluc, Valérie Kaprisky, Linda Hardy ou même Jean-Louis Debré !

FAVORISER L'ACCÈS AUX JEUNES,  
« NOTRE PUBLIC DE DEMAIN »

« La saison culturelle fonctionne très bien, la programmation plaît énormément », observe Claudie Fraysse. « Nous avons une dizaine d'humoristes qui viennent étoffer notre saison. Il y a une couleur aixoise autour de l'humour depuis longtemps déjà, et c'est appréciable par les temps qui courent. » Ce registre diffère de celui des scènes nationales,





## COMMENT SE PRÉPARE LA SAISON ?

La préparation d'une saison culturelle débute dès l'automne précédent, un an avant le premier spectacle. « *Nous travaillons notamment avec trois sociétés de production importantes à Paris* », indique Pascale Carron. À partir de leur catalogue de spectacles et du visionnage d'extraits, la responsable du Théâtre du Casino effectue une première sélection, en lien avec Claudie Fraysse. « *On pose des options et on calcule le coût, en incluant les frais de restauration et d'hébergement.* »

Une fois la pièce validée, « *nous confirmons les options, cinq ou six mois après. Et là, je fais ma marchande de tapis pour négociier* », sourit Pascale Carron. De leur côté, les régisseurs du théâtre, Manuel Giummarra et Youri Thedenat du Vent, étudient le contrat technique pour chiffrer le coût. « *Sur une grosse pièce, il faut jusqu'à 11 à 12 intermittents* », observe Pascale Carron.

Autre élément à prendre en compte : la cohérence de l'agenda. « *Nous veillons à éviter qu'il y ait plusieurs pièces de théâtre la même semaine ou des spectacles en même temps au Théâtre du Casino et au Centre culturel et des congrès.* »

dont l'offre est à portée de main à Chambéry avec Malraux ou à Annecy avec Beaulieu. « *Nous sommes complémentaires* », remarque l'élue. « *Cela dit, nous choisissons toujours des pièces de qualité. Et nous faisons en sorte de programmer aussi des pièces plus profondes, qui amènent de la réflexion.* » Le succès est là, avec plus de 400 abonnés, « *ce qui est notre plafond, car nous voulons que les spectacles restent ouverts au*

*plus grand nombre* ». Surtout que la saison culturelle d'Aix-les-Bains attire un public qui vient parfois de loin. La municipalité favorise par ailleurs l'accès des jeunes au Théâtre du Casino, tant par une tarification spécifique que par l'organisation de quatre spectacles jeune public, notamment destinés aux scolaires. « *C'est important d'ouvrir le théâtre aux plus jeunes, c'est notre public de demain* », estime Claudie Fraysse.

## UNE NOUVELLE ÉDITION DU FESTIVAL MATSURI EN 2025

Après deux premières éditions en 2016 puis en 2023, le festival Matsuri, organisé dans l'esprit d'une fête populaire traditionnelle japonaise, sera de retour du 29 mai au 1<sup>er</sup> juin 2025. Ce sera à nouveau l'occasion de découvrir artisanat, spécialités japonaises, mangas et jeux vidéo, et de se plonger dans la culture nippone à travers la méditation, les arts martiaux, la calligraphie, l'art du bonsaï, la musique, le cinéma...

## UNE GESTION DÉSORMAIS MUNICIPALE

Depuis le 1<sup>er</sup> juillet, la saison culturelle et les différentes animations sont gérées par la Ville et non plus par l'Office de Tourisme, comme c'était le cas depuis de très nombreuses années.



# Les rendez-vous à ne pas manquer en 2024-2025

Voici une sélection de quelques spectacles à ne pas manquer dans le cadre de la saison culturelle 2024-2025 (programmation complète sur [www.spectacles.aixlesbains-rivieradesalpes.com](http://www.spectacles.aixlesbains-rivieradesalpes.com)) :

## ► Dimanche 10 novembre

17h - Théâtre du Casino

**L'amour Chez Les Autres** (comédie avec Virginie Hocq et Jonathan Lambert). Après « Une situation délicate », une nouvelle adaptation du célèbre auteur anglais Alan Ayckbourn dans une mise en scène audacieuse et originale.

## ► Mercredi 27 novembre au dimanche 1<sup>er</sup> décembre

Théâtre du Casino

**Biennale Charles Dullin** (festival de théâtre)

-Mercredi 27 novembre : **Les Brèves De Trottoirs**

-Jeudi 28 novembre, 20h30 : **Qui Est Mr Schmitt ?**

-Vendredi 29 novembre (20h30), samedi 30 novembre (15h et 20h30) : finale du **Masque D'or**, la plus haute récompense du théâtre amateur en France.

-Dimanche 1<sup>er</sup> décembre, 16h : **Oscar**

## ► Samedi 7 décembre

20h - Centre culturel et des congrès  
**Casse-Noisette** (ballet)

Découvrez la magie intemporelle de « Casse-Noisette », un ballet-féerie imaginé par Tchaïkovski en 1892, d'après le conte d'Hoffmann, et interprété par The Ukrainian Ballet of Odessa.

## ► Mardi 10 décembre

20h - Théâtre du Casino

**Roméo Et Juliette** (théâtre avec la compagnie Chapiteau Théâtre de Chambéry). Roméo Montague et Juliette Capulet s'aiment malgré la haine que se vouent leurs deux familles, deux gangs qui règnent sur la banlieue de Vérone et s'affrontent.

## ► Vendredi 13 décembre

20h30 - Théâtre du Casino

**Video Club** (comédie avec Yvan Attal et Noémie Lvovsky). Dans cette comédie toute en nuances de Sébastien Thiéry, Noémie Lvovsky et Yvan Attal rivalisent tour à tour de mauvaise foi pour justifier des vérités qui n'auraient probablement jamais dû surgir.

## ► Jeudi 19 décembre

20h30 - Théâtre du Casino

**Les Faux British** (comédie). **Coup de cœur de la saison culturelle.**

Récompensée du Molière 2016 de la comédie, la pièce « Les faux British » repart sur les routes pour une tournée anniversaire. Nos comédiens poursuivent leur enquête meurtrière dans le même tourbillon de catastrophes et avec toujours autant de folie.

## ► Mardi 21 janvier

20h30 - Théâtre du Casino

**Caroline Vigneaux** (humour). « In Vigneaux Veritas », le nouveau one-womanshow d'une ancienne avocate devenue humoriste à succès.

## ► Vendredi 24 janvier

20h30 - Théâtre du Casino

**Le Cercle Des Poètes Disparus** (théâtre contemporain). Le fameux film adapté au théâtre, avec Stéphane Freiss dans le rôle du magnétique John Keating. Ce professeur charismatique et iconoclaste inspire ses jeunes élèves s'ouvrant à la vie, loin du carcan des conventions qu'incarne leur établissement.



Alessandra Sublet

## ► Dimanche 2 février

17h - Théâtre du Casino

**Sarah Schwab : Du Rêve À La Réalité** (variété). Un spectacle unique d'imitations toutes plus bluffantes les unes que les autres de dizaines de chanteuses, mis en scène par Patrick Sébastien.

## ► Samedi 15 février

20h30 - Théâtre du Casino

**Hakim Jemili : Fatigué** (humour). Avec son nouveau spectacle « Fatigué », l'humoriste Hakim Jemili tente de répondre à coup d'ironies, de sens du détail et d'anecdotes personnelles à la question : comment gérer la fatigue au quotidien ?

## ► Vendredi 21 février

20h30 - Théâtre du Casino

**Alessandra Sublet : Tous Les Risques N'auront Pas La Saveur**

### Video Club

© Laura Gilli



### Le Cercle des Poètes Disparus



© Josse - JMD Production



**Du Succès** (comédie)

L'animatrice télé Alessandra Sublet se produit pour la première fois sur les planches. Et s'interroge sur tous ces obstacles qui jalonnent l'existence et que chacun doit essayer de surmonter pour trouver son propre épanouissement.

**► Mercredi 5 mars**

20h30 - Théâtre du Casino

**Alexis Le Rossignol : Le Sens De La Vie** (humour). Dans son nouveau spectacle, Alexis Le Rossignol mélange storytelling et philosophie de frigo et tente de répondre à une question simple, mais pénible : qu'est-ce qu'on fait de nos vies ?

**► Mardi 11 mars**

20h30 - Théâtre du Casino

**Les Goguettes** (spectacle musical). Quatre zigotos bourrés d'humour passent en revue (et en musique) une actualité qui ne ramollit jamais, des politiciens qui inlassablement tendent l'autre joue, avec une intarissable envie de rire à leurs dépens dans la plus pure tradition des bouffons du Roi.

**► Jeudi 13 mars**

20h30 - Théâtre du Casino

**Ces Femmes Qui Ont Réveillé La France** (théâtre contemporain). **Coup de cœur de la saison culturelle**. Un spectacle écrit et interprété par Jean-Louis Debré et Valérie Bochenek, où l'on retrouve une vingtaine de portraits de femmes, connues et méconnues qui ont contribué à

dessiner de nouveaux contours à notre société.

**► Samedi 15 mars**

20h30 - Théâtre du Casino

**Apprends-Moi Céline** (théâtre contemporain, avec Natacha Amal). Quand un jeune voleur s'introduit chez des cambrioleuses chevronnées, les manigances et les confidences vont bon train !

**► Jeudi 20 mars**

20h30 - Théâtre du Casino

**Le Cake Aux Olives** (comédie avec Bernard Mabille et Philippe Chevallier). La drôle de rencontre de deux hommes en bout de piste qui, en se frottant l'un à l'autre, comme deux silex, vont faire des étincelles...

**► Mardi 25 mars**

20h30 - Théâtre du Casino

**Philippe Lellouche : Stand Alone** (comédie). Seul sur scène pour la première fois, Philippe Lellouche propose un spectacle drôle et réconfortant sur la nostalgie heureuse. Il aborde avec autodérision ses souvenirs d'enfance en famille, ses premiers émois amoureux, mais aussi ses névroses et ses coups de gueule.

**► Mercredi 2 avril**

20h30 - Théâtre du Casino

**La Leçon** (danse contemporaine par Marie-Claude Pietragalla). Après « Les chaises ? » et « M. & M<sup>me</sup> Rêve », Marie-Claude

Pietragalla et Julien Derouault continuent d'explorer l'univers théâtral de Ionesco.

**► Mardi 8 avril**

20h - Théâtre du Casino

**Gus : Givré** (humour). Avec ses nouvelles illusions encore plus spectaculaires, Gus vous fera voyager jusqu'en haute montagne, en poussant le curseur de l'humour encore plus loin.

**► Jeudi 10 avril**

20h30 - Théâtre du Casino

**Secret De Famille** (comédie avec Valérie Kaprisky et Xavier Leduc). Quentin doit épouser Clémence, dont il est follement épris. Mais elle n'est pas si pressée de se marier car elle n'est pas amoureuse du fils... mais du père ! Lequel est toujours amoureux de son ex-femme, la mère de Quentin...

**► Mardi 15 avril**

20h30 - Théâtre du Casino

**Vive Les Vacances... Ou Pas !** (comédie avec Linda Hardy et Kamel Belghazi). **Coup de cœur de la saison culturelle**. Quand trois couples d'amis décident de partir pour la première fois en vacances ensemble, qui plus est sur une île, les choses ne se passent pas forcément comme prévu.

**► Mercredi 7 mai**

20h30 - Théâtre du Casino

**Paul Mirabel** (humour). « Par Amour » s'annonce comme une satire douce-amère de nos re-

lations les plus intimes, qu'elles soient amoureuses, familiales ou amicales.

**► Jeudi 15 mai**

20h30 - Théâtre du Casino

**Olivier De Benoist : Le Droit Au Bonheur** (humour). Après quatre one-man-shows et autant d'enfants, l'humoriste Olivier de Benoist se rend compte que le bonheur se trouve... loin de sa famille.

**► Mardi 20 mai**

20h30 - Théâtre du Casino

**Desperate Housemen Se Marient !** (comédie). Trois amis d'enfance sont pris dans les filets d'une cérémonie de mariage qui ne se déroule pas comme prévu : la mariée a disparu...

**► Samedi 24 mai**

20h - Théâtre du Casino

**Le Conservatoire Fait Son Cinéma** (spectacle musical). Soirée de présentation par les ensembles du Conservatoire d'Aix-les-Bains (en partenariat avec celui de Chambéry), de travaux musicaux en lien avec l'image cinématographique : créations d'élèves, ciné-concert...

**► Vendredi 30 mai**

20h - Théâtre du Casino

**Sakura** (musique classique, avec l'Orchestre des Pays de Savoie). Ce concert fera le lien entre les cultures francophone et japonaise, grâce à la virtuosité des 19 cordes de l'Orchestre des Pays de Savoie.

Orchestre des Pays de Savoie

© Bertrand\_PICHENE



## COMMENT RÉSERVER VOS PLACES DE SPECTACLES ?

- > Billetterie des spectacles : Centre culturel et des congrès, rue Jean Monard, du lundi au vendredi 9h30/12h30 - 14h/17h30 (fermé le mercredi après-midi)
- > Accueil de l'Office de Tourisme intercommunal : 40 allée du Grand Passage, le samedi uniquement, hors jours fériés : 9h à 12h30 et 14h à 17h30
- > Tél. 04 79 88 09 99 > [www.spectacles.aixlesbains-rivieradesalpes.com](http://www.spectacles.aixlesbains-rivieradesalpes.com)



## AIXAM : UN SUCCÈS AIXOIS QUI NE SE DÉMENT PAS

**Le fabricant de voitures sans permis a produit près de 20 000 exemplaires l'an dernier, soit une progression de 65 % en cinq ans. La moitié est sortie de sa ligne de production d'Aix-les-Bains.**



**S**on nom diffuse ses racines aixoises sur les routes de 25 pays. C'est en effet à Aix-les-Bains qu'Aixam est née en 1983, après l'Arola, la première voiture sans permis créée huit ans plus tôt. 40 ans plus tard, le succès ne se dément pas. Malgré une concurrence accrue, avec l'apparition de la Citroën Ami venue s'ajouter aux modèles du rival historique Ligier, Aixam tire parfaitement son épingle du jeu : avec 19 300 véhicules produits l'an dernier, elle affiche une progression de 65% en 5 ans et 37% de parts de marché en France. Il faut dire que la voiture sans permis a élargi ses horizons, en séduisant une clientèle jeune et même très jeune (elle est accessible dès 14 ans avec une formation de 8 heures). Le marché est passé de 30 000 véhicules immatriculés en Europe en 2019 à plus de 60 000 l'an dernier. Aixam a su conserver sa clientèle historique, en restant leader chez les adultes sans permis entre 25 et 60 ans, vivant en milieu rural ou périurbain,

à la recherche d'une solution de mobilité. Mais elle est parvenue aussi à capter le segment des adolescents et des jeunes urbains en quête d'alternative à la voiture et aux transports publics : cette clientèle représente aujourd'hui 25% des acheteurs d'Aixam. « *Nous travaillons pour proposer le meilleur produit et ça fonctionne* », estime Denis Fassin, directeur du site d'Aix-les-Bains et directeur de la chaîne logistique d'Aixam-Mega. « *Nous proposons de la couleur, des jantes alu, un radar de recul, un système de multimédia, l'ABS depuis très longtemps. Nous avons par ailleurs développé des modèles électriques depuis le milieu des années 2000, d'abord avec des batteries au plomb, puis au lithium. Nous continuons à faire du diesel, mais la nouvelle clientèle apprécie l'électrique. Cela représente 16 % de nos voitures aujourd'hui et nous prévoyons 25 % en 2025. C'est le véhicule le mieux adapté à l'électrique : il est léger, il roule à 45 km/h et il sert aux courts trajets du quotidien.* »

### « AIX-LES-BAINS GARDE UN RÔLE STRATÉGIQUE »

Face à ce développement, Aixam a investi 30 M€ pour construire trois nouvelles usines à Andancette (Drôme), l'un des trois sites de production avec Aix-les-Bains et Chanas (Isère). « *Nous produisons tous nos véhicules en Auvergne-Rhône-Alpes et nous confirmons notre volonté du made in France* », souligne Denis Fassin. « *Aix-les-Bains garde un rôle stratégique dans l'organisation du groupe. Aujourd'hui, la moitié des volumes sort de notre ligne de finition d'Aix-les-Bains. Dans le cadre de notre plan stratégique, des investissements sont prévus à Aix-les-Bains, même si le site n'est pas extensible.* » Sur les 350 salariés du groupe Aixam-Mega, environ 80 sont basés à Aix-les-Bains, dont une cinquantaine en production. Et l'entreprise « *recrute sans arrêt* », indique Denis Fassin. D'autant que « *la progression du marché va se poursuivre* », pronostique-t-il.



# Florian Braissand et Alicia Chardon, « jeunes talents » distingués par le Gault & Millau

**Ouvert en février, leur restaurant, « La Table Floralie », a obtenu une première toque et une dotation de la part du célèbre guide gastronomique.**

Ils ont ouvert leur restaurant en février : la Table Floralie, dans la discrète rue Cabias. Florian Braissand et Alicia Chardon ont aussitôt été repérés comme des « jeunes talents » par le guide Gault & Millau, qui leur a attribué une dotation... et une première toque ! Une distinction prometteuse pour le jeune chef originaire de Saint-Germain-la-Chambotte – où son oncle a longtemps tenu le restaurant du belvédère – et pour sa compagne, qui s'est reconvertie dans la cuisine après des études de droit... Le couple s'est d'ailleurs rencontré derrière les fourneaux de L'Estrade avant de décider de voler de ses propres ailes. « *Nous sommes très contents* », reconnaît Florian Braissand. « *Nous avons réussi à nous créer une clientèle locale et variée, fidèle, et à bénéficier du soutien de plusieurs hôtels. Le bouche-*

*à-oreille a très bien fonctionné aussi. Notre souhait était de créer une adresse comme à la maison, intimiste.* » Pour Florian Braissand et Alicia Chardon, devenus parents peu de temps avant l'ouverture, « *l'objectif est de continuer à se faire plaisir tout en trouvant le bon rythme économique* », in-

dique le couple. Qui envisage des travaux dans son sous-sol pour créer des espaces de stockage et peut-être gagner un peu de place en salle. « *On travaille beaucoup depuis février et on n'a pas encore pris le temps de se poser pour réfléchir à la suite. Mais bien sûr qu'on a encore des idées.* »



© Anthony Cottarel

## 10 ANS D'ART DANS LES VITRINES

**Tableaux, sculptures, dessins et photographies sont exposés dans 68 commerces jusqu'au 10 novembre dans le cadre de l'opération Has'ART'dez-vous.**

Pour la dixième année, l'art s'affiche en ville, dans les vitrines des commerces aixois. Quelque 80 artistes (peintres, sculpteurs, dessinateurs, photographes...) exposent ainsi leurs créations pendant un mois, jusqu'au 10 novembre. En 2015, la première édition était une initiative de la Jeune chambre économique (JCE), qui avait réuni 19 artistes locaux. Depuis, le service Ville d'art et d'histoire a pris le relais, en partenariat avec la FAAC (Fédération aixoise des artisans et commerçants). Cette initiative unique permet aux artistes de rencontrer directement les habitants et les touristes, offrant ainsi une expérience artistique originale « hors des ateliers ». Les enfants aussi ont leur place avec des ateliers proposés à la MJC le 24 octobre (18h-21h) avec trois artistes de Has'ART'dez-vous. **Programme complet sur [www.aixlesbains.fr](http://www.aixlesbains.fr)**





Literie, chambres, canapés-lits



&



# LIQUIDATION AVANT TRAVAUX

**DU 16/09 AU 16/11/2024**  
Récépissé n° DP 002-2024



**AIX-LES-BAINS 10 RUE LIONEL TERRAY**

# CITEOS

Au cœur  
des villes



Eclairage Public et Grands Espaces

Mise en valeur de bâtiments



Signalisation dynamique & Régulation de trafic

Installation Recharge Véhicules Electriques



Vidéo Protection Urbaine

Contrôle d'accès voirie

Réseaux d'énergie



Illuminations festives

[www.citeos.com](http://www.citeos.com)



Avenue du 8 mai 1945 - 73000 Barberaz - Tel : 04 79 33 28 25 - [chambery@citeos.com](mailto:chambery@citeos.com)





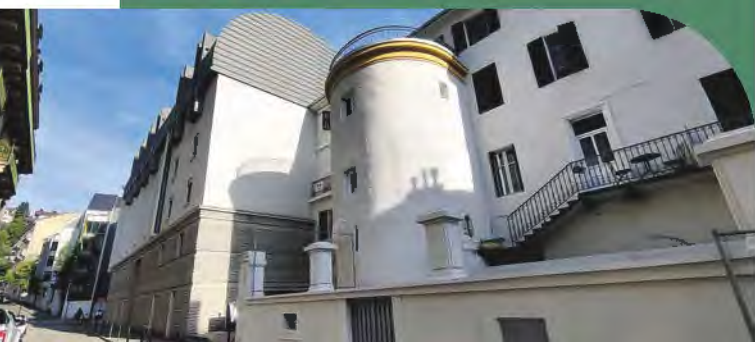
## CENTRE-VILLE

### Avenue Charles de Gaulle : un grand chantier de rénovation

Grand Lac et la Ville d'Aix-les-Bains ont engagé un important chantier avenue Charles de Gaulle. Il consiste en premier lieu à réhabiliter 320 m de réseau d'eau potable et d'eaux usées ainsi que le collecteur, et à remplacer 47 branchements d'eaux usées. L'objectif est notamment de lutter contre les fuites, qui représentent sur ce secteur 25 piscines olympiques, soit la consommation annuelle de 710 foyers. Parallèlement, le système intégré d'arrosage sera changé. Au terme de cette phase de travaux, la Ville réhabilitera les trottoirs au printemps. Enfin, à l'automne 2025, l'enrobé sera renouvelé par le Département. De ce fait, jusqu'en mars 2025, la voie montante est fermée à la circulation, laquelle s'effectue à double sens sur la voie descendante. Les commerces restent bien évidemment accessibles pendant toute cette période.

### La tour du Dauphin mise en valeur

Après la démolition de la partie haute de l'ancienne librairie, rachetée en 2021 par la Ville, rue Daquin, l'objectif était de mettre en valeur la tour du Dauphin. L'un des rares vestiges des anciens remparts de la ville est désormais visible et mis en valeur. Une terrasse a été créée à la place du niveau détruit, et le bâtiment a été repeint.



### Avenue d'Annecy : des passages piétons mieux sécurisés

Au croisement de l'avenue d'Annecy et de la rue Vaugelas, les traversées piétonnes ont été sécurisées par la suppression des stationnements qui les entouraient. Cela a été doublé par la mise en accessibilité des trottoirs par leur abaissement au niveau des passages piétons.

### Rue Charles Dullin : la sécurité des piétons améliorée

Un trottoir de la rue Charles Dullin a été repris, ainsi que celui entre l'intersection avec l'avenue des Fleurs et le parking Victoria. Deux places de stationnement ont été supprimées pour améliorer la visibilité, et les traversées piétonnes au croisement des deux artères ont été mises en accessibilité. L'enrobé entre la rue Dullin et le parking a été refait à l'occasion de cet aménagement.



### Rue de Genève : des traversées piétonnes mieux matérialisées

Le marquage des traversées piétonnes de la rue de Genève, déjà renouvelé dans le prolongement des trottoirs au niveau des rues adjacentes, a été complété en recourant à de la résine, plus résistante et plus visible lorsque la luminosité est plus faible.

### Mobilité douce : rénovation des marquages routiers

Dans le cadre de sa politique de mobilité douce, la Mairie a renouvelé le marquage des chevrons cycles dans 16 giratoires de la ville (boulevards Lepic, Wilson, Garibaldi...), ainsi que de contre-sens cyclables nouveaux (chemin Notre-Dame des Neiges, chemin de Bellevue, rue Abbé Pierre, chemin Sous Bois) ou existants (rues Cabias, de la République et Vaugelas).



## BORDS DU LAC

### Boulevard Barrier : des ralentisseurs pour apaiser la vitesse

Afin d'apaiser la vitesse sur le boulevard Robert Barrier, déjà limité à 30 km/h, des dispositifs de ralentissement (« coussins berlinois ») ont été installés à la demande des riverains et des commerçants. Il n'est malheureusement pas rare que l'artère de l'Esplanade du lac soit utilisée pour des rodéos nocturnes. Par ailleurs, les passages piétons ont été repris et des arceaux à vélo supplémentaires installés.



## CHANTEMERLE

### Réduire la vitesse chemin de la Retourde

Pour répondre à la demande forte des riverains, des aménagements ont été réalisés chemin de la Retourde afin de réduire la vitesse. Deux « écluses » ont été créées, permettant la création de neuf places de stationnement, le carrefour avec l'impasse de la Retourde a été modifié et des marquages au sol rappellent la limitation de vitesse à 30 km/h. Depuis le début de l'année, 70 marquages « 30 » ont déjà été réalisés sur l'ensemble de la voirie communale. Boulevard de Chantemerle, des « écluses » sont également en cours d'aménagement afin de sécuriser les intersections.

## MARLIOZ

### Hippodrome : nouveaux sanitaires et reprise de la voie verte

Devant l'hippodrome, les sanitaires étaient devenus vétustes. Ils ont été remplacés par un nouvel équipement flambant

neuf, installé le long du parking. Par ailleurs, 200 m<sup>2</sup> d'enrobé ont permis de rénover la voie verte du chemin de Pierre Morte.



### Le chemin des Biatres a conquis les promeneurs

Dans le cadre du projet de voie verte entre le lac et le centre-ville, un premier tronçon, la Balade des 5 sens, a été aménagé avec la réouverture du chemin des Biatres en sens unique. Les réseaux ont été enfouis et le giratoire de l'école de Choudy a été sécurisé, ainsi que l'accès au passage Garibaldi. Cet aménagement fait l'unanimité, notamment les bancs en bois et inox créés sur-mesure et le bassin ornemental imaginé par le service des parcs et jardins. La végétalisation a été pensée pour solliciter tous les sens et apporter de la couleur toute l'année.

### Petit Port : la berge sud reprise

Face à Aqualis, la berge sud du Petit Port, le long du Tillet, bénéficie d'une reprise du talus et des rondins bois de soutien de la berge, qui avaient été abîmés par l'eau.

### Boulevard Garibaldi : travaux sur le réseau d'eau

Des travaux de renouvellement du réseau d'eau potable ont été engagés par Grand Lac à l'entrée du boulevard Garibaldi, entre le boulevard Jean Charcot et l'avenue du Petit Port. La circulation se fait par alternat sur cette portion du boulevard. À l'issue des travaux prévus sur deux mois, la chaussée sera rénovée par la Ville en 2025.

## SAINT-SIMOND

### Chemin de la Baye : un croisement mieux signalé

L'intersection entre le chemin de la Baye, le chemin des Châtaigniers et le chemin de l'Etang bénéficie d'une meilleure signalisation avec de nouveaux marquages et la pose de balises. Giratoire de la Baye : réfection de la chaussée du giratoire entre le chemin des Prés de la Tour et le chemin des Sources.

### Avenue de Saint-Simond : renforcer la sécurité des traversées piétonnes

Les ralentisseurs et les traversées piétonnes de l'avenue de Saint-Simond vont être davantage matérialisés grâce à la mise en place d'une résine gravillonnée.



## SIERROZ / FRANKLIN ROOSEVELT

### La passerelle du Sierroz bientôt en travaux

La passerelle du Sierroz, entre le chemin de la Baye et la Véloroute des 5 lacs, va être renouvelée à la fin de l'année. La nouvelle passerelle aura elle aussi une armature métallique, et servira de support aux conduites d'eau potable (continuité



du barreau Est) et d'assainissement de Grand Lac. Cette passerelle relie Saint-Simond à Lafin pour les piétons et les cyclistes, ainsi que la voie verte des berges du Sierroz en passant sous le pont de la route départementale.

### Avenue Franklin Roosevelt : la voie verte bientôt achevée

Afin d'assurer la continuité de la voie verte avenue Franklin Roosevelt, futur maillon de la véloroute des 5 lacs, la Région réalise le dernier tronçon entre le chemin Colonel Rollet et le chemin des Moellerons jusqu'à la fin du mois de novembre. 400 000€ HT sont investis dans cet aménagement cyclable.

### Circulation apaisée rue Joseph Mottet

En réponse aux attentes des riverains, un ralentisseur, un radar pédagogique et des logos « 30 » ont été installés rue Joseph Mottet, afin d'apaiser la circulation dans ce secteur, souvent utilisé comme raccourci par un certain nombre d'automobilistes. L'ensemble des marquages, notamment des chicanes et des bandes cyclables, a été repris à cette occasion, de façon aussi à sécuriser l'intersection avec la rue Bel Air.

### Des stationnements supplémentaires rue du Beaupré

Après le passage en sens unique de la rue du Beaupré, pérennisé à la suite d'une expérimentation lancée à la demande des riverains, 15 places de stationnement supplémentaires ont pu être matérialisées. Par ailleurs, un marquage au sol signale le contresens cyclable.

## LIBERTÉ

### Un carrefour sécurisé près de l'école de la Liberté

L'intersection entre la rue de la Liberté et la rue Jacotot, à proximité immédiate de l'école de la Liberté, posait des problèmes récurrents. Une solution a été trouvée à la satisfaction de tous avec la mise en place de stop sur la rue Jacotot, doublée de l'installation de deux ralentisseurs de type « coussins berlinois » sur la rue de la Liberté.

### Un aménagement contre le stationnement dangereux

Rue Talma, afin de neutraliser le stationnement dangereux de véhicules entre la rue de la Liberté et la rue Edouard Colonne, un marquage jaune, doublé de balises, rappelle l'interdiction de se garer.

### Avenue d'Italie : la reprise des trottoirs achevée

Les travaux de reprise des trottoirs de l'avenue d'Italie, réalisés en plusieurs phases, se sont achevés par la portion située entre les rues Bonaparte et Jacqueline Auriol. À l'intersection avec l'avenue Pasteur, les traversées piétonnes ont été rendues accessibles aux personnes à mobilité réduite en abaissant les trottoirs au niveau de la chaussée.



## LE CALENDRIER DES RÉUNIONS DE QUARTIER

Le maire, Renaud Beretti, et l'équipe municipale vont à la rencontre des Aixois et des Aixoises lors de réunions de quartier. Elles permettent aux habitants d'interroger la municipalité sur les sujets de la vie quotidienne et les projets pour la commune. Elles se déroulent à 18h30, dans l'école du quartier (sauf pour celle de Lafin, qui aura lieu à la Maison Saint-Joseph au Pont Rouge, et celle du centre-ville, au Centre culturel et des congrès).

Après les réunions dans les quartiers de Marlioz et Franklin Roosevelt, six autres sont encore au programme.

**Mercredi 6 novembre : Lafin**

**Mercredi 20 novembre : Liberté**

**Mercredi 27 novembre : Boncelin**

**Lundi 2 décembre : Saint-Simond**

**Jeudi 5 décembre : Choudy**

**Mercredi 11 décembre : Centre-ville**

**Formulaire en ligne  
sur [www.aixlesbains.fr](http://www.aixlesbains.fr)**



## Des sportifs à l'honneur

Objectif atteint pour Karine Dubouchet, adjointe aux affaires sportives, qui souhaitait « regrouper tous les clubs pour mettre en avant le mouvement sportif ». Le 27 juin, ils étaient réunis au Centre culturel et des congrès André Grosjean pour la première soirée de remise des « Trophées des champions aixois ». Le palmarès a été établi par les Aixois eux-mêmes, avec 7 382 votes enregistrés ! En présence de la championne Perrine Pelen, des enfants de l'École municipale des sports, dont elle est la marraine, et de plus de 600 personnes, sportifs, entraîneurs, bénévoles et clubs ont été distingués, avec pour l'Entente Savoie Athlé cinq récompenses décrochées. Cette soirée a par ailleurs été ponctuée par la présentation des 15 membres de la nouvelle promotion du Club des Ambassadeurs Sportifs Aixois (CASA) : Marielle Berger-Sabbatel, Ema Berthelin-Azzola, Jordan Broisin, Mattéo Duc, Anaïs Jouffroy, Jimmy Lalin, Yoann Lamiral, Benjamin Marion, Nastasia Nadaud, Louise Puech-Yazid, Aubane Rituper, Baptiste Savaete, Manon Trapp, Fleur Vaucoret et Louna Zoppas.

À découvrir en détails sur [www.aixlesbains.fr](http://www.aixlesbains.fr)

## Label Ville active et sportive : le plus haut niveau pour Aix-les-Bains

À l'occasion du renouvellement de son label « Ville active et sportive », Aix-les-Bains visait trois lauriers, après en avoir obtenu son premier laurier en 2018 et le deuxième en 2021. Le Conseil national des villes actives et sportives lui a finalement décerné quatre lauriers, soit le plus haut niveau du label ! Une sacrée distinction qui salue le dynamisme des 70 clubs locaux et de leurs 10 000 licenciés, ainsi que la politique municipale en faveur du mouvement sportif, de l'éducation sportive, des équipements, des compétitions...



### JO : L'ÉQUIPE DE FRANCE FÉMININE DE TENNIS FAUTEUIL S'EST PRÉPARÉE À AIX-LES-BAINS

Tennis le matin voire le soir et activités nautiques sur le lac du Bourget ou de buggy PMR à La Féclaz : le séjour aixois de l'équipe de France féminine de tennis fauteuil relevait à la fois de la préparation sportive et de la cohésion avant les Jeux Paralympiques de Paris. Sous la houlette de leur capitaine Hervé Tassar, Pauline Déroulède, Emmanuelle Mörch, Charlotte Fairbank et Ksénia Chasteau ont ainsi pu s'entraîner en public sur les courts en terre battue fraîchement rénovés du Tennis Club d'Aix-les-Bains.

### RUGBY : L'ÉQUIPE D'URUGUAY EN STAGE

La Ville d'Aix-les-Bains et le FCA rugby accueilleront l'équipe nationale d'Uruguay du 10 au 17 novembre, dans le cadre des rencontres internationales organisées par le SOC Rugby et son partenaire Up & Under, le samedi 16 novembre au Chambéry Savoie Stadium. Durant leur semaine de préparation avant leur match contre le Japon, les Sud-Américains utiliseront les mêmes infrastructures que la Namibie pendant la Coupe du monde 2023.



# Les performances des champions aixois

© Dauphiné Libéré - Sylvain Gorges

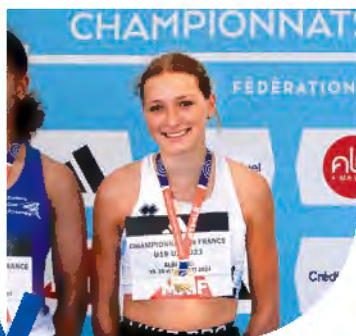


## 32 KM À LA NAGE CONTRE LES CANCERS PÉDIATRIQUES

Le 15 septembre, la triathlète aixoise Maud Zecchini a relevé le défi fou de réaliser une traversée aller-retour du lac du Bourget à la nage, soit 32 km ! Accompagnée sur une partie de la traversée par deux autres nageurs, Franck Charles et Stéphane Chénia, elle a été accueillie chaleureusement à son arrivée aux Mottets en début de soirée. Ce défi était destiné à collecter des fonds au profit de l'association « La chouette de l'espoir », créée en 2020 pour soutenir Anastasia, une enfant atteinte de cancer qui nous a hélas quittés le 16 décembre 2021, et qui continue de soutenir le service immuno-hémato-oncologique de l'hôpital couple-enfant du CHU de Grenoble.

## STADE GARIBALDI : UN NOUVEL ÉCLAIRAGE ET UNE HOMOLOGATION

Le stade Garibaldi a bénéficié du déploiement d'un nouvel éclairage led, qui répond à la fois aux objectifs de la municipalité de réduire la consommation d'énergie et qui a permis l'homologation du terrain pour des compétitions nocturnes de niveau régional.



**Charlotte Sorin** a remporté le titre de championne de France en saut en hauteur, avec un saut à 1,72 m. Une médaille de plus pour la cadette première année, qui confirme déjà tout son potentiel.



**Ema Berthelin-Azzola** s'est imposée en open aux championnats de France de wakeboard, en Seine-et-Marne, à la mi-septembre.



**Manon Trapp** a réalisé une course incroyable aux Vredestein 20 km de Paris en s'imposant chez les femmes en 1h04'46", soit le 2<sup>e</sup> meilleur temps de l'histoire de l'épreuve et la 3<sup>e</sup> meilleure performance européenne de tous les temps ! 30 000 concurrents avaient pris le départ.

**Catherine Goitschel** a décroché la médaille d'or aux championnats de France de tir à l'arc en extérieur, dans la catégorie arc à poulies, 50 mètres.

Pour la troisième fois de son histoire, l'équipe 1 du **Golf Club d'Aix-les-Bains** est montée en 1<sup>re</sup> division, où elle évolue parmi les 16 meilleures formations amateurs de France.



Médaille de bronze pour **Fleur Vaucoret** (à gauche) et sa coéquipière en deux sans barreur aux championnats du monde U23 au Canada. Elle avait été championne du monde junior en 2021.

## L'Entente nautique

**aviron** a ramené deux titres de champion de France Élite de Mantes-la-Jolie, fin septembre : Eléa Cloutier, Fleur Vaucoret, Eleonora Nichifor et Irène Gattiglia en quatre de couple féminin, Baptiste Savaete et Julien Monvener en double poids léger masculin.

**LLOYD & DAVIS**

REAL ESTATE

## VOUS DÉSIREZ VENDRE OU ACHETER UN BIEN IMMOBILIER



**HÉLÈNE FARGEAU - 06 47 53 87 53**

helene.fargeau@lloyd-davis.com

Consultante partenaire

EI - RSAC 499 694 503 Chambéry

**Aix-les-Bains & ses environs**



Retrouvez-moi sur ma page internet en scannant le QR code



**“ Agent immobilier expérimenté, je vous accompagne, avec disponibilité et professionnalisme, dans toutes les étapes de votre projet de vente ou d'achat de biens immobiliers résidentiels ou de prestige. ”**

[www.lloyd-davis.com](http://www.lloyd-davis.com) | [www.lloyd-davis-luxury.com](http://www.lloyd-davis-luxury.com)

**TRAVAUX EN COURS**



**19 logements du T2 au T5. Belles terrasses. Garages.**

- Grandes terrasses bien exposées
- Chauffage individuel gaz
- Capteurs photovoltaïques
- Volets roulants électriques
- Carrelage 60x60 dans les pièces de vie
- Parquet dans les chambres
- Finition en peinture lisse blanche sur murs et plafonds
- Salles de bains équipées
- Ascenseurs
- Garages fermés en sous-sol

## L'ÉLÉGANCE

**CENTRE VILLE D'AIX-LES-BAINS**

En plein centre-ville, venez découvrir le programme, composé de 19 appartements et 38 garages au calme.



Livraison 2<sup>e</sup> semestre 2025

**DU T2 AU T5**

**CONTACTEZ-NOUS AU PLUS VITE !**



**IMMOBILIER**

PROMOTION - TRANSACTION

11 rue de la Chaudanne - 73100 Aix-les-Bains

**04 79 88 05 28**

[www.epgimmobilier.fr](http://www.epgimmobilier.fr)





## CONSERVATOIRE : DES RENDEZ-VOUS MUSICAUX TOUT AU LONG DE L'ANNÉE

Le Conservatoire de musique et d'art dramatique d'Aix-les-Bains reprend ses vendredis thématiques, une fois par mois, et programme plusieurs événements, dont un opéra.

Dans la lignée des beaux projets artistiques organisés durant l'année écoulée au Théâtre du Casino, le Conservatoire de musique et d'art dramatique d'Aix-les-Bains a de nouveau concocté un programme riche pour sa saison.

Quatre temps forts sont au programme, au-delà des vendredis du Conservatoire proposés une fois par mois dans ses locaux, à l'auditorium Maurice Adam, autour d'un thème et réunissant élèves et professeurs. Comme de tradition, la « Semaine de Noël », du 10 au 20 décembre, donnera lieu, chaque soir, à une heure de musique pour fêter Noël avec toutes les classes du Conservatoire, des classes d'éveil aux ensembles les plus avancés. Le 31 janvier, dans le cadre de la Nuit des conservatoires, la soirée des orchestres regroupera les ensembles réunissant les élèves de tous âges à 18h, au Théâtre du Casino. À 20h30, place à l'opéra « Orphée aux enfers » de Jacques Offenbach, avec l'Orchestre symphonique et les classes de chant du Conservatoire d'Aix-les-Bains et l'Atelier lyrique du Conservatoire de Chambéry. « L'objectif est que tous les enfants puissent

assister à un opéra en entrée libre dans le Théâtre que nous avons la chance d'avoir à Aix-les-Bains », indique Marie-Hortense Lacroix, directrice du Conservatoire.

Le 24 mai, « *le Conservatoire fait son cinéma* ». Les différents ensembles et classes du Conservatoire auront carte blanche pour interpréter des créations musicales autour du 7<sup>e</sup> art, dont les projets imaginés par et pour les élèves « *J'y vais mais j'ai peur* ».

Enfin, l'Orchestre symphonique du Conservatoire d'Aix-les-Bains sera invité

à se joindre au concert de l'Orchestre des Pays de Savoie, vendredi 30 mai au Théâtre du Casino, sur son programme de musiques françaises et japonaises « Sakura », à l'occasion du festival Matsuri.

➤ **Calendrier complet disponible au Conservatoire, à la Mairie ou sur le site [www.aixlesbains.fr](http://www.aixlesbains.fr).**

**Les vendredis du Conservatoire auront lieu à 19h les 15 novembre, 17 janvier, 14 février, 21 mars, 11 avril, 16 mai et 13 juin.**

### 600 ÉLÈVES AU CONSERVATOIRE

L'effectif du Conservatoire est en augmentation. Il accueille 600 élèves cette année, « dont beaucoup d'enfants, notamment de 6 à 8 ans », grâce notamment aux actions développées dans les écoles par les trois musiciennes intervenantes du Conservatoire. Ils sont formés par 30 enseignants en musique et théâtre. « Nous essayons de donner une certaine dynamique aux orchestres afin de susciter une adhésion des élèves », souligne la directrice, Marie-Hortense Lacroix.



## Le 21 août 1944, Aix-les-Bains était libérée par la Résistance



**Les 80 ans de la Libération ont été dignement célébrés, par une cérémonie, une soirée avec bal populaire et concert, une exposition en plein air et un numéro spécial d'Arts et Mémoire.**

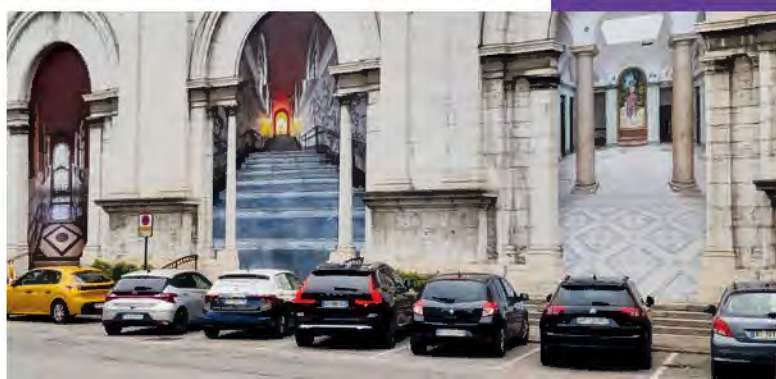
Le 20 août 1944, les Résistants sont en ordre de marche. Venus de Chautagne, des Bauges, de Haute-Savoie et des communes environnantes, 250 d'entre eux encerclent la ville. Les Allemands refusent d'abord la reddition. Au matin du 21 août, un tract en allemand et en polonais est distribué dans les cantonnements pour appeler les soldats à se rendre. Mais le commandement allemand ne répond pas à l'appel à la négociation de l'état-major des FFI (Forces françaises de l'intérieur). Vers 15 heures, l'attaque est déclenchée. De toutes parts, les différentes unités de Résistants convergent vers le centre-ville. L'occupant dispose des mitrailleuses pour défendre la ville. Au fur et à mesure, les assaillants investissent les hôtels où étaient installés militaires et blessés allemands. Vers 17h, les combats marquent un net fléchissement. L'émissaire ennemi ne rejette pas franchement la capitulation, il négocie l'évacuation des grands blessés. Cette trêve sera l'occasion pour 400 à 500 soldats de fuir, après avoir incendié les combles des hôtels International

et Mirabeau. La capitulation intervient à 23h45. « *Sur la place des Thermes, noire de monde, un drapeau tricolore marqué de la Croix de Lorraine monte au mât* », témoignait l'ancien Résistant Aimé Pétraz en 1995, qui évoquait « *des instants de grande liesse, des moments les plus émouvants* » de la longue histoire d'Aix-les-Bains. Les 80 ans de la Libération d'Aix-les-Bains ont été marqués par une commémoration place Maurice Mollard et par une exposition en plein air, proposée jusqu'au 4 novembre, près de l'Arc de Campanus. Cette évocation, qui repose essentiellement des extraits du long témoignage d'Aimé Pétraz recueilli en

1995, comporte de nombreuses photos et documents d'époque sur les journées des 21 et 22 août 1944. Plusieurs clichés ont été installés en grand format dans différents lieux du centre-ville à l'occasion de cette commémoration. Ces documents figurent par ailleurs dans un numéro spécial d'Arts et Mémoire, la revue de la Société d'art et d'histoire, qui revient en 82 pages non seulement sur la Libération d'Aix-les-Bains mais aussi sur les quatre années qui ont précédé : l'occupation, la Résistance, la spoliation des Juifs... Une dizaine de témoignages ont été réunis, ainsi que de nombreux documents.

### LES TRÉSORS DES THERMES PELLEGRINI S'AFFICHENT EN FAÇADE

Président du Photo-club d'Aix-les-Bains depuis dix ans, Jean-Luc Garcette a eu l'autorisation d'accéder librement aux anciens thermes pendant plusieurs jours pour conserver des images des lieux tels qu'ils sont aujourd'hui. « *Je suis tombé raide dingue de ce bâtiment* », avoue-t-il. Après avoir été fermées par de grandes plaques de contreplaqué, les ouvertures des thermes Pellegrini, qui demeurent la propriété de la Ville, ont été recouvertes en septembre de tirages géants de quelques-unes de ses photos. En attendant que les lieux rouvrent au public dans quelques années, de beaux clichés de l'intérieur de ce bâtiment patrimonial sont ainsi visibles en façade.





# « Minipuce et la menace invisible » alerte sur les effets des microplastiques

**Les collégiens de Jean-Jacques Perret ont publié un nouvel ouvrage à destination des enfants sur les déchets qui polluent la biodiversité du lac du Bourget.**

Depuis sept ans, les élèves du collège Jean-Jacques Perret étudient le plancton d'eau douce. Voilà deux ans, un premier ouvrage, écrit et illustré par les collégiens avec l'aide de leur professeur de SVT, Céline Prissimitzis, avait été publié, L'odyssée de Minipuce. Sous la forme d'une histoire amusante, il informait les enfants comment Minipuce parvenait à sauver ses amis (plancton, poissons et autres) des déchets qui arrivaient dans le lac du Bourget. Le tome 2 a été publié au printemps et s'intéresse aux microplastiques. Les jeunes lecteurs peuvent y découvrir comment Minipuce est amenée à affronter « Touthanplastik » ! Il est le fruit de deux ans de travaux et de recherches de la part des élèves du club scientifique sur l'origine de ces microplastiques (usure des pneus, fibres textiles dans les eaux usées, fragmentation des gros plastiques...) et leur impact sur la biodiversité lacustre. Pour les besoins de leur recherche, les collégiens ont notamment collecté et recensé les microplastiques dans les eaux de surface, les sédiments des berges, les terres agricoles et la station d'épuration de Chambéry.

➤ **"Minipuce et la menace invisible" est envoyé aux bibliothèques et aux écoles qui en font la demande.**



## UN DOUBLE COMBAT CONTRE LA MALADIE



Emilie Emonet est atteinte de sclérose en plaques depuis l'âge de 22 ans. « La maladie est très violente au début, avec des poussées inflammatoires », témoigne-t-elle. « J'ai eu de très bons traitements. Aujourd'hui, je me porte quand même bien. » Depuis quelque temps, elle doit cependant recourir à une canne pour marcher. Mais elle reste combative, toujours positive. « Je me dois d'aller bien pour ma fille », dit-elle. Car, entre-temps, une petite Mindy est née. « À 3 ans, elle ne marchait pas. Là encore, le parcours a été un peu long pour parvenir au diagnostic. » Sa fille souffre d'une IMC (invalidité motrice cérébrale), « une lésion au niveau du cerveau qui ne touche que le contrôle de ses jambes ». Mindy a maintenant 11 ans : « Elle arrive à marcher sans déambulateur et sans attelle », se félicite sa maman. « Et elle est complètement intégrée dans son école. » Ce double combat, Emilie Emonet l'a écrit dans un livre, S(c)ep...tique, paru en 2019. « Au départ, c'était pour mes proches, pour qu'ils se rendent compte », indique-t-elle. « C'est dans l'optique de parler des deux pathologies, un petit combat pour ouvrir les yeux des gens. Le fait d'en parler dédramatise leur regard. C'est un réel plaisir de voir les retours que je reçois. » Un médecin l'a lu et lui a proposé de devenir « patient expert ». Régulièrement, elle participe ainsi à un groupe de parole réunissant des patients atteints de sclérose en plaques à l'hôpital de la Reine Hortense.

➤ **Le livre S(c)ep...tique est en vente au centre culturel Leclerc, à Drumettaz-Clarafarond.**

## AVEC VOUS POUR AIX

Chères Aixoises, chers Aixois,

Cet été a été marqué notamment, par l'organisation d'une fête populaire pour célébrer les 80 ans de la Libération d'Aix-les-Bains. Une manière, de fermer dans la ferveur cet été olympique et paralympique pour mieux affronter les défis qui nous attendent. En effet, il paraît que les caisses de l'État sont vides. Comme souvent, ce n'est jamais la faute de ceux qui gouvernaient mais de celle des collectivités territoriales ou des Français qui ne paieraient pas assez d'impôts. Nous sommes désolés pour les mauvaises langues mais, à Aix-les-Bains, depuis 3 ans nous avons amélioré les finances de la Ville et diminué notre endettement sans augmenter un seul taux d'impôt, et sans en créer de nouveaux et ce, malgré les nouveaux prélèvements ou les dépenses imposés par le gouvernement. Dans ce domaine comme d'en d'autres, ne nous

méprenons pas : en matière de logement social par exemple une clarification s'impose : Aix-les-Bains devait produire 20% de logements sociaux avant 2018 mais en 2017, du fait de son rattachement à l'aire urbaine de Chambéry, il nous a été fixé par l'État un objectif de 25% avant 2025, soit près de 1 000 logements à créer alors même que nous étions engagés dans deux opérations urbaines ! À Marlioz, nous avons relogé 144 familles après avoir déconstruit la barre de la Cité pour améliorer la vie de milliers d'Aixoises. Aurait-il fallu manquer à nos engagements ? S'il y a bien un sujet « logements » important sur Aix-les-Bains il n'est pas, d'abord, un problème de logements sociaux mais d'équilibre, de logements pour tous afin de mieux maîtriser la production de logements pour favoriser les jeunes, les actifs, et les professionnels de la santé.

**Christèle Anciaux, Pierre-Louis Balthazard, Renaud Beretti, Michelle Brauer, Marietou Campanella, Lucie Dal Palu, Amélie Darlot-Gosselin, Jérôme Darvey, Karine Dubouchet-Revol, Marie Dunand, Claudie Fraysse, Michel Frugier, Thibaut Guigue, André Granger, Hadji Halifa, Nicole Montant-Derenty, Marie-Pierre Montoro-Sadoux, Christophe Moiroud, Isabelle Moreaux-Jouannet, Alain Mougnotte, Céline Noël-Lardin, Philippe Obissier, Sophie Petit-Guillaume, Nicolas Poilleux, Esther Potin, Nicolas Vairyo, Jean-Marc Vial, Valérie Violland.**

## AIX NATURELLEMENT

L'immobilisme du Maire coûte cher à Aix-les-Bains ! Pour ne pas avoir atteint ses objectifs de production de logements sociaux depuis 2019, la Préfecture de la Savoie a récemment épinglé la Ville, qui doit s'acquitter d'une pénalité de 271 649 € par an pendant trois ans, soit au total près de 815 000 €. Autant d'argent qui ne sera pas investi au service des Aixois.

Mais encore, face à l'inaction du Maire, le Préfet lui a retiré son droit de préemption urbain. La Ville n'est donc plus tout à fait libre

de ses choix en matière d'urbanisme.

Interpellé régulièrement par notre équipe, le Maire prétendait que nous mentionnions pour effrayer les Aixois, alors que nos familles et nos jeunes actifs, souvent contraints de quitter la ville faute d'offre locative accessible, nous alertaient sur le sujet. Un Maire soucieux du bien-être de sa population aurait dû agir en conséquence depuis longtemps.

**France Bruyère, Gilles Camus, Marina Ferrari, Christian Pelletier**

## L'ALTERNATIVE ! AIX-LES-BAINS ÉCOLOGIQUE ET SOLIDAIRE

Démocratie volée.

Dès 1982 au Château des Ducs, régna Barnier : « *les écologistes, je les écoute, je les combats aussi* ». À l'heure des soulèvements, on en mesure le sens. Et au niveau local ? Un conseil municipal aux ordres, dossiers en retard ou manquants, séances non retransmises en direct, PV réduits à des chiffres, faible participation d'élus, débats

sur l'avenir d'Aix confisqués. Les habitants refusent d'être soumis aux promoteurs privés. Ils veulent être associés pour augmenter les taux de logement social et mieux anticiper la lutte contre la dégradation de la qualité de vie dans leur quartier, aggravée par le dérèglement climatique.

**Martine Pegaz-Hector, Daniel Carde**

## AIX AUTREMENT

C'est parti.

Il existait pourtant un comité de suivi des travaux prévus à la place des anciens thermes dans lequel notre élu André Gimenez siégeait. Comité non réuni depuis 2 ans puisqu'il ne se passait rien. Et pas réuni non plus alors que visiblement il se passe des choses. Le promoteur chercherait-il à faire vite pour affubler ce lieu historique

et déjà saturé de la ville, de deux immeubles de 14 étages ? Nous étions contre ce projet et nous ne pouvons que déplorer qu'il soit allé au terme de son long processus pour forcer toutes les oppositions et les recours. L'histoire mieux que nous jugera de la pertinence de cette promotion immobilière.

**André Gimenez**



Responsable des porte-drapeaux d'Aix-les-Bains, cet ancien militaire de carrière est tombé amoureux de la ville à l'heure de la retraite. Toujours disponible pour rendre service.

## Bernard Eme PORTE HAUT LES COULEURS DU BÉNÉVOLAT

**L**e 11 novembre, Bernard Eme sera de nouveau sur le pont, comme lors de chaque cérémonie patriotique à Aix-les-Bains, où il a été président des médaillés militaires et responsable des porte-drapeaux. Depuis 2011, il porte les couleurs de la Légion d'honneur : « *Le devoir de mémoire, pour moi, c'est quelque chose* », souligne le septuagénaire. « *Il faut se souvenir de tous ceux qui ont laissé leur peau pour notre liberté.* »

Lui-même a été engagé sur plusieurs opérations extérieures, en Centre-Afrique « *du temps de Bokassa* », au Tchad, au Liban, où il a été casque bleu et a reçu une citation. « *Après le certificat d'études, j'ai commencé*

*à travailler à 14 ans, mais être posté dans une usine, ce n'était pas ce que je voulais* », raconte-t-il. « *Dès que j'ai eu 18 ans, je me suis engagé dans l'armée.* » Il souhaitait être « para », mais il se retrouve dans l'infanterie de marine. « *Je n'étais pas enthousiasmé, je voulais quelque chose qui bouge davantage* », avoue-t-il. Après une courte pause, il intègre la Légion étrangère et se retrouve dans les « paras », au 2<sup>e</sup> REP, à Calvi, en tant que spécialiste transmissions (« *Je ne travaillais qu'en morse* »). En Corse, il rencontre celle qui deviendra sa femme, alors que cette native du Nord vient de débarquer avec une autre infirmière pour faire le tour de l'île de beauté. En 1974, quinze jours après avoir quitté la Légion, il se marie à Arras. Et se présente dans la foulée au 7<sup>e</sup> régiment de chasseurs de la ville. Il sera par la suite muté à Périgueux, où il achèvera sa carrière militaire.

### « J'AI TOUJOURS AIMÉ AIX-LES-BAINS »

Une nouvelle vie s'ouvre à lui... en prison. Après avoir réussi le concours de l'administration pénitentiaire (« *À*

*40 ans passés, j'étais le papy de la promotion, mais j'avais encore la pêche : aux 1000 m, j'étais tout seul devant !* »), il devient surveillant, puis premier surveillant deux ans plus tard. C'est ainsi qu'il arrivera en Savoie, au centre pénitentiaire d'Aiton. Et, à l'heure de la retraite, c'est à Aix-les-Bains que le couple choisit de s'installer. « *Le dimanche, j'y venais souvent me délasser, au casino, au bord du lac, il m'arrivait même d'y venir danser* », se souvient-il. « *J'ai toujours aimé cette ville : ça vit ! Et on a été accueilli les bras ouverts !* » Au-delà de son implication dans les associations patriotiques, Bernard Eme n'hésite pas à donner de son temps. Que ce soit pour distribuer les colis de Noël aux aînés aixois, conduire des malvoyants à Chambéry pour se former à l'utilisation d'un smartphone, trier les dons recueillis à la suite du séisme au Maroc ou être assesseur dans un bureau de vote, il répond toujours présent. « *Le bénévolat me plaît* », assure-t-il. « *Avant la retraite, je ne pouvais pas ; je me rattrape maintenant ! Tant que je pourrai le faire, je le ferai.* »





## UN BEAU TERRAIN DE JEU POUR LE ROLLER

**Près du lac ou sur les pistes cyclables, Aix-les-Bains se prête bien à la pratique du roller, quel que soit son âge. Julien Buguet, président d'Aix Roll'n'Ride, nous livre conseils et bons plans.**

"**A**ix-les-Bains et sa région offrent un beau terrain de jeu pour la pratique du roller», relève Julien Buguet, président du club Aix Roll'n'Ride. La voie verte du bord du lac est l'endroit le plus accessible – mais mieux vaut l'éviter le dimanche après-midi en raison de l'affluence – l'Esplanade du lac se prête bien à l'apprentissage « *car elle est grande et large* » et, pour ceux qui sont plus à l'aise, les pistes cyclables leur tendent les bras. Citons ainsi la voie verte entre Aix-les-Bains et Grésy-sur-Aix, celle de Viviers-du-Lac et celle qui permet de rallier Le Bourget-du-Lac, Chambéry le long de la Leysse et jusqu'au lac Saint-André pour les plus courageux (60 km aller-retour). Un peu plus loin, il est possible d'effectuer le tour du lac d'Aiguebelette ou d'Annecy, ou d'emprunter la ViaRhôna. « *C'est une pratique accessible à tous les âges* », assure Julien Buguet. « *C'est possible à partir de 5 ans (la plus petite taille de roller) et jusqu'à ce que le corps dise stop... Nous avons des personnes qui commencent à 60 ans et notre doyen de 82 ans est encore sur les rollers ! Il ne faut pas se brider !* » Pour les jeunes enfants, des rollers simples à taille ré-

glable permettent de s'adapter pendant quelque temps. « *Chez les adultes, pour une pratique courante, il faut privilégier une platine en aluminium, plus résistante et plus intéressante. Et pour les longues distances (plus de 20 km), il faut des roues 90 mm à minima (voire 110 ou 125 mm) pour moins ressentir les*

*aspérités et avoir de meilleures sensations de glisse.* » Un casque est vivement recommandé, et, en fonction de l'appréhension, des protections pour les poignets, les genoux, le coccyx, voire une gaine pour le bassin.

Autres conseils du président du club aixois et responsable de l'école de roller : toujours se pencher vers l'avant, bien utiliser les épaules pour changer de direction, regarder devant soi et non par terre et apprendre à gérer sa vitesse. « *Au début, on peut marcher en canard pour s'habituer, même dans l'herbe* », glisse Julien Buguet.

### UNE CENTAINE D'ADHÉRENTS À AIX ROLL'N'RIDE

Aix Roll'n'Ride est né en 2020 de la fusion de plusieurs clubs de glisses urbaines. Il réunit une centaine d'adhérents et une vingtaine de bénévoles pour s'initier, se perfectionner ou simplement pratiquer le roller, le roller hockey, le skate ou la trottinette. L'école de roller accueille 25 à 30 enfants de 5 à 13 ans. Le club propose des sorties accompagnées durant l'année, ainsi que le tour des Bauges (une boucle de 166 km en deux jours au départ d'Aix-les-Bains, en passant par Annecy, Albertville et Montmélian). Il organise aussi des compétitions de trottinette et de skate. « *Nous sommes un club loisirs* », précise le président, même si le club compte deux sections compétition : trottinette freestyle et roller marathon.



**RÉSIDENCE SERVICES SENIORS**

**UN CADRE IDÉAL  
POUR VOTRE RETRAITE  
À AIX-LES-BAINS !**


**OFFRE D'AUTOMNE**

**Jusqu'à  
700€  
de remise sur  
votre réservation <sup>(1)</sup>**

**LOCATIONS  
DU T1 AU T3**

**Restaurant  
7j/7<sup>(2)</sup>**
**SÉJOURS  
DÉCOUVERTE**

**Piscine  
chauffée**
**SÉJOURS  
TEMPORAIRES**

**Services à la  
personne <sup>(2)</sup>**

**Présence  
7j/7**

**DÉCOUVREZ  
LE CONCEPT  
OVELIA**



<sup>(1)</sup> Voir conditions auprès de votre conseiller Ovelia <sup>(2)</sup> Services en supplément

**04 85 64 00 63**
**LE PAVILLON VICTORIA - 2 ter avenue Victoria**
**www.ovelvia.fr**


**Sandrine Blondet**  
 Experte viagériste  
 Directrice d'agence

# Le Viager, y avez-vous pensé ?

## Très simplement, qu'est-ce que le Viager ?

Le Viager est une forme de vente immobilière qui permet à un senior (en général âgé au minimum de 60 ans) de vendre un bien immobilier. À la signature de la vente, chez le notaire, une somme d'argent que l'on appelle bouquet est versée par l'acquéreur, puis tous les mois une rente viagère, durant toute la vie du vendeur. Le vendeur ne paiera plus non plus la taxe foncière et les gros travaux.

## Pour quelles raisons peut-on vendre en Viager ?

Le plus souvent nous allons parler de Viager Occupé, c'est-à-dire que le senior, ou le couple, souhaite rester habiter chez lui, sans changer ses habitudes. Le Viager apporte un confort financier non négligeable et permet de compléter des retraites dont le montant stagne alors que le coût de la vie ne cesse d'augmenter. Nous rencontrons également des personnes qui souhaitent vendre en Viager Libre un bien qu'ils n'occupent pas. Il s'agit souvent d'un bien qu'ils louent depuis de nombreuses années et ils ne souhaitent plus gérer les locataires, les travaux, les relocations... En vendant en Viager Libre ils bénéficient d'une fiscalité très avantageuse sur les rentes, contrairement aux

revenus fonciers. De plus, la rente viagère sera obligatoirement supérieure au montant du loyer !

## Peut-on vendre en Viager si nous avons des enfants ?

Le fait d'avoir des enfants n'est pas un frein à la vente en Viager. Cela peut même vous permettre de donner de votre vivant, grâce au bouquet perçu immédiatement lors de la signature chez le notaire. Vous transmettez ainsi sans frais de succession, et à qui vous souhaitez (enfants, petits-enfants...). Le fait de vendre en Viager peut dans certains cas éviter des tensions et problèmes éventuels entre les enfants lors de la succession.

## Quelles sont les étapes pour vendre un bien en Viager ?

Nous établissons un premier contact par téléphone puis un rendez-vous physique au domicile du vendeur. Nous abordons le fonctionnement du Viager, l'étude financière et les différentes questions qui surviennent alors. Le but étant de faire une étude personnalisée au point de vue fiscal, financier et patrimonial. S'en suit une période de réflexion plus ou moins longue de la part du propriétaire. À la suite de cela, lorsque nous avons le feu vert pour mettre en route la vente en Viager, nous revenons pour la

signature d'un mandat de vente, la prise de photos et de tous les renseignements techniques sur le bien. Un seul interlocuteur sur le dossier du début à la fin. Cet interlocuteur est spécialiste du Viager, et connaît parfaitement le marché immobilier de votre secteur d'Aix les Bains à Chambéry et toute la Savoie.

## Comment est calculé le prix du Viager ?

La première étape est de déterminer la valeur vénale du bien. Il s'agit de la valeur à laquelle le bien pourrait être vendu de manière traditionnelle. Avec cette valeur vénale, nous calculons la valeur occupée du bien grâce à un barème officiel qui tient compte de l'âge du, ou des propriétaires. Puis nous déterminons le montant de la rente et du bouquet avec le propriétaire vendeur. Sachez que chaque situation est "unique", c'est pour cela que nous réalisons gracieusement des études viagères personnalisées sur demande.



# Travaux en cours



**EDI  
FIM**



**Dernières opportunités  
Du 4 au 5 pièces duplex**

Emplacement de choix  
Prestations haut de gamme  
Loggias & balcons  
Garages en sous-sol

**04 79 63 89 50**

Plus  
d'informations

**edifim.fr**



ANNECY | GRENOBLE | **AIX-LES-BAINS** | MONTAGNE